



România
Judetul Bacău
Consiliul Local al Municipiului Bacău

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Acordului privind preluarea de catre Municipiul Bacau a datoriilor SC CET SA Bacau aferente contractului de vanzare-cumparare a gazelor naturale nr. 55/6388/30.09.2013 incheiat cu SC C-GAZ & ENERGY DISTRIBUTIE SRL si pentru aprobarea unei cesiuni de creanta

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BACAU ÎNTRUNIT ÎN ȘEDINȚĂ
EXTRAORDINARĂ ÎN DATA DE 24.12.2014;**

Avand in vedere:

- Referatul nr. 9821 din 22.12.2014 al Compartimentului Unitatea Municipala pentru Monitorizare;
 - Expunerea de motive nr. 9822 din 22.12.2014 a Consilierului Local cu atributii delegate de Viceprimar al Municipiului Bacau;
 - Raportul nr. 9823 din 22.12.2014 al compartimentelor de resort din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Bacau;
 - Rapoartele comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului local al Municipiului Bacău, întocmite în vederea avizării proiectului de hotărâre: nr. 1210/24.12.2014 al Comisiei de specialitate nr.1, nr. 1211/24.12.2014 al Comisiei de specialitate nr. 2, nr. 1212/24.12.2014 al Comisiei de specialitate nr. 3, nr. 1213/24.12.2014 al Comisiei de specialitate nr. 4 și nr. 1214/24.12.2014 al Comisiei de specialitate nr. 5, favorabile;
 - Pevederile Hotararii nr.223 din 6.10.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacau;
 - Dispozitiile art.8, alin.(2), lit."a" din Legea nr.325 din 14 iulie 2006 a serviciului public de alimentare cu energie termica , cu modificarile si completarile ulterioare;
 - Dispozitiile art.1566 si ale art.1599 din Noul Cod Civil;
 - Dispozitiile art.47 si ale art.117, lit."a" din Legea nr.215 din 23 aprilie 2001 a administratiei publice locale, republicata și actualizată;
- In baza dispozitiilor art.36, alin.(2), lit."d" si alin.(6), lit."a", pct.14 și art.45(2) lit."a" din Legea nr.215 din 23 aprilie 2001 a administratiei publice locale, republicata și actualizată,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 Se aproba Acordul privind preluarea de catre Municipiul Bacau a datoriilor SC CET SA Bacau aferente contractului de vanzare-cumparare a gazelor naturale nr. 55/6388/30.09.2013 incheiat cu SC C-GAZ & ENERGY DISTRIBUTIE SRL, in suma de 12.019.396,69 lei conform Anexei la prezenta hotarare, parte integranta din aceasta.

Art.2 Se imputerniceste domnul Vasile Sorinel Tescaru-Viceprimarul Municipiului Bacau ca in numele si pe seama Municipiului Bacau sa semneze Acordul de la art.1 .

Art.3 Se aproba cesiunea creantelor SC CET SA Bacau certe si exigibile, in suma de 12.019.396,69 lei, inregistrate fata de debitorii sai, cesionarului Municipiul Bacau. Creantele cesionate vor fi specificate de catre SC CET SA si vor fi transmise cesionarului pana la data de 15.01.2015.

Preluarea datoriilor este condiționată de preluarea creanțelor certe, lichide și exigibile de la SC CET SA Bacau.

Art.4 Se imputernicește domnul Vasile Sorinel Tescaru-Viceprimarul Municipiului Bacau ca in numele si pe seama Municipiului Bacau sa semneze contractul de cesiune a creantelor .

Art.5 Hotararea se comunica Viceprimarilor Municipiului Bacau, Administratorului Public al Municipiului Bacau, Directiei Economice, Compartimentului Unitatea Municipala pentru Monitorizare, Societatii Sierra Quadrant SPRL- lichidatorul SC CET SA Bacau, Societatii C-GAZ & Energy Distributie si Societatii Thermoenergy Group SA Bacau.



NR. 288
DIN 24.12.2014
N.O.P., Pavel M./R.T./Ex.1/Ds.1-A-2

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU
NICOLAE-OVIDIU POPOVICI

ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
CONSILIUL LOCAL BACĂU

Anexa la H.C.L nr. 288 din 24.12.2014

**Acord privind preluarea de catre Municipiul Bacau a datoriilor SC CET SA Bacau
aferente contractului de vanzare-cumparare a gazelor naturale nr. 55/6388/30.09.2013
incheiat cu SC C-GAZ & ENERGY DISTRIBUTIE SRL**



**CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU
NICOLAE-OVIDIU POPOVICI**

COMPARTIMENT U.M.M.

Isabela Margareta PINTILIE

**Acord privind preluarea de catre Municipiul Bacau a datoriilor SC CET SA Bacau
aferente contractului de vanzare-cumparare a gazelor naturale nr. 55/6388/30.09.2013
incheiat cu SC C-GAZ & ENERGY DISTRIBUTIE SRL**

Prezentul acord privind preluarea de datorie („Acordul”) a fost incheiat astazi .12.2014, de catre si intre:

- (1) **C-GAZ & ENERGY DISTRIBUTIE SRL**, cu sediul social in Bucuresti, Bd. Poligrafiei Nr.75, etaj 6, camera 61, sector 1, avand numar de inregistrare la Registrul Comertului J40/21156/2008 cu numar de identificare RO 24886568, tel: 021/231.43.00, fax: 021/231.43.70, IBAN RO24 RNCB 0281 1111 2941 0001 – BCR Sucursala Floreasca , reprezentata prin dl. Peter BRAUN in calitate de administrator, semnatarea a acestui Acord in calitate de creditor cedent („Creditorul”); si
- (2) **Socletatea Comerciala CET S.A.** in faliment/en failite/in bancrupcy, cu sediul in Bacau, str Chimiei nr. 6, judetul Bacau, cod postal 600286, telefon 0234/585050, fax 0234/519650, CIF RO14639374, in scris la ORC J04/320/2002, cont nr. RO54 BRDE 040S V339 1659 0400, deschis la BRD-GSG sucursala Bacau, operator al serviciului public de alimentare cu energie termica al municipiului Bacau, reprezentata de llichidator Judleclar Sierra Quadrant SPRL – asociat coordonator Florin DRAGOMIR, in calitate de debitor (“Debitor Initial”)
- (3) **THERMOENERGY Group SA**, o societate comerciale infiintata si fuctionand conform legilor din Romania, cu sediul social in Bacau, str. Chimiei nr. 6, judetul Bacau, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J4/882/25.09.2014, reprezentata legal de Cristian Radu PALADE, in calitate de Director General conform Act constitutiv, in calitate de debitor final (“Debitor Final”)
- (4) **MUNICIPIUL BACAU**, cu sediul in Bacau, str. Marasesti nr. 6, cod de identificare fiscal 4278337, tel. 0234/45815.49, fax: 0234/4588757, email: primaria@primariabacau.ro, reprezentata prin Stoican Iulian – consilier delegat cu atributii de Viceprimar, semnatarea a acestui Acord in calitate de nou debitor („Debitorul Nou”),

Creditorul si Debitorul Nou fiind denumiti in continuare in mod individual „Partea” si in mod colectiv „Partile”.

AVAND IN VEDERE:

- (i) Contractul de vanzare - cumparare a gazelor naturale nr. 55/6388/30.09.2013 („Contractul”) precum si actele aditionale nr. 1/26.11.2013, nr. 2/23.04.2014, nr. 3/01.07.2014, nr. 4/29.09.2014, nr. 5/30.10.2014, nr. 6/28.11.2014, respectiv nr. 7/08.12.2014, incheiate intre Creditor (in calitate de prestator al serviciilor de livrare a gazelor naturale) si SC CET SA Bacau („Debitorul Initial”) (in calitate de beneficiar al serviciilor de livrare a gazelor naturale);

- (ii) Contractul de cesiune din data de 29.09.2014 („Contract cesiune”) precum si actele aditionale nr. 1/30.10.2014, 2/ 30.10.2014, nr. 3/12.12.2014 incheiate intre Creditor, in calitate de prestator al serviciilor de livrare a gazelor naturale si precum si de Contractant Cedant, SC CET SA Bacau („Debitorul Initial”), in calitate de beneficiar al serviciilor de livrare a gazelor naturale pana la data de 15.12.2014 (Data Efectiva) precum si de Cedent, Thermonergy Group SA („Debitorul Final”), in calitate de beneficiar al serviciilor de livrare a gazelor naturale incepand cu data de 15.12.2014 (Data Efectiva) precum si de Cesionar, si Municipiul Bacau, in calitate de Garant al obligatiilor de plata cesionate conform prevederilor Contractului cesiune;
- (iii) Hotararea Comitetului Creditorilor din 26.11.2014 emisa in cadrul procedurii de insolventa deschise in legatura cu Debitorului Initial, prin care a fost aprobata transmiterea de catre Debitorul Initial a Datoriei Preluate, respectiv darii in plata , in conditiile stabilite prin Hotararea Consiliului Local nr. 223/06.10.2014;
- (iv) Soldul existent aferent facturilor emise si neincasate pentru perioada de observatie, de pana la 18.09.2014, prevazut in Tabelul Suplimentar al creantelor depus la dosarul de procedura din data de 08.12.2014 si publicat in BPI, ce reprezinta Datoria Preluata, de 12.019.386,69 lei, este esalonata conform Anexei 1 si este preluata de Debitorul Nou;
- (v) Soldul existent aferent facturilor emise de catre Creditor, acceptate la plata de catre Debitorul Initial si Debitorul Final, acesta din urma in baza preluarii obligatiilor de plata asumate conform Contract Cesiune si actelor aditionale aferente, facturi emise si neincasate de Creditor, la data de 31.10.2014, de 12.961.698,93 lei;
- (vi) Hotararea Consiliului Local nr.....12.2014 prin care a fost aprobata preluarea si asumarea neconditionata de catre Debitorul Nou a obligatiei de plata a Datoriei Preluate;

PRIN URMARE, Partile convin dupa cum urmeaza:

1 PRELUAREA DATORIEI

- 1.1** In baza prezentului Acord si in considerarea darii in plata, cu consimtamantul Creditorului, Debitorul Final transfera Debitorului Nou iar Debitorul Nou preia integral, neconditionat si irevocabil **Datoria Preluata** in valoare de **12.019.386,69 lei**.
- 1.2** Debitorul Nou se obliga sa plateasca Datoria Preluata , in valoare de **12.019.386,69 lei**, in favoarea Creditorului avand codul IBAN nr. RO14RZBR0000060011369705, in baza HCL/.....12.2014 sau a oricarui succesor in drepturi al acestuia, la termenele si in cuantumurile stabilite in graficul de esalonare a platii atasat la acest Acord ca Anexa 1, care face parte integranta din acest Contract.
- 1.3** In considerarea darului in plata, plata Datoriei Preluate se va face de catre Debitorul Nou.

2 OBLIGATII SI DECLARATII ALE PARTILOR

2.1 In legatura cu transferul Datoriei Preluate, Debitorul Initial si Debitorul Nou declara si garanteaza in solidar Creditorului urmatoarele:

2.1.1 Debitorul Nou si-a asumat in mod valid obligatia de plata a Datoriei Preluate, cu respectarea prevederilor legale si a reglementarilor aplicabile, a derulat toate formalitatile si procedurile, si detine toate aprobarile necesare pentru asigurarea caracterului opozabil si executoriu al obligatiei de plata a Datoriei Preluate, asumate in baza acestui Acord;

2.1.2 obligatia de plata a Datoriei Preluate va fi prevazuta in mod corespunzator in bugetul de venituri si cheltuieli al Consiliului Local Bacau pe anul 2015, existand fonduri bugetare suficiente alocate in mod valid platii integrale a Datoriei Preluate;

2.1.3 Acest Acord este semnat si livrat in mod legal si valid de catre Debitorul Nou, fiind obligatoriu, executabil si pe deplin opozabil acestuia, in conformitate cu clauzele sale;

2.2 Debitorul Nou cunoaste, accepta si intelege ca acordul Creditorului cu privire la transferul catre Debitorul Nou a Datoriei Preluate a fost dat in considerarea si bazandu-se in totalitate pe fiecare dintre declaratiile si garantiile Debitorului Nou mentionate in Articolul 2.1 de mai sus, conditii esentiale pentru Creditor la semnarea acestui Acord.

3 DISPOZITII FINALE

3.1 Debitorul Nou consimte in mod expres si in avans la cesiunea de catre Creditor a acestui Acord si/sau a oricarui dintre drepturile nascute in patrimoniul sau in baza Acordului, in parte sau integral, in orice moment ulterior semnarii acestui Acord, catre orice tert ales la libera discretie a Creditorului (inclusiv, dar fara a se limita la instituirii financiar-bancare). Cesiunea Acordului sau a oricarui drept relevant al Creditorului catre un tert cesionar va fi notificata in scris Debitorului Nou in cel mai scurt termen dupa perfectarea acesteia. La cererea Creditorului, Debitorul Nou va semna si va livra Creditorului in termen de 5 zile lucratoare, in forma solicitata de catre acesta, orice document sau alt asemenea instrument atestand acceptarea cesiunii de catre reprezentantii autorizati ai Debitorului Nou si/sau va indeplini orice alta formalitate sau procedura conexa cesiunii astfel intervenite.

3.2 Toate drepturile Creditorului stipulate in baza, sau avand legatura cu acest Acord vor fi interpretate si aplicate ca drepturi proprii ale Creditorului impotriva Debitorului Nou, putand fi exercitate sau opuse direct Debitorului Nou de catre Creditor sau de catre orice succesori in drepturi ai acestuia. Debitorul Nou nu va putea modifica, denunta unilateral sau inceta in orice alt mod prezentul Acord fara consimtamantul expres, exprimat in scris, al Creditorului.

3.3 Daca orice prevedere a prezentului Acord se dovedeste a fi ilegala, invalida sau imposibil de executat conform legilor prezente sau viitoare in vigoare pe durata Acordului:

- 3.3.1** prevederea ilegala, invalida sau imposibil de fi pusa in executare, va fi inlocuita, prin intelegerea Partilor, ca parte a prezentului Acord, cu o prevedere similara in continut cu prevederea ilegala, invalida sau imposibil de fi pusa in executare, pe cat posibil si legal; si
- 3.3.2** legalitatea, valabilitatea si posibilitatea de a pune in executare celelalte prevederi nu vor fi afectate sau diminuate.
- 3.4** Orice comunicare intre Parti conform sau in legatura cu prezentul Acord se va face in scris si va fi transmisa fie (i) prin fax, fie (ii) prin curier, cu confirmare de primire, in ambele cazuri existand obligatia de a se transmite si o copie scanata a acesteia prin e-mail, conform datelor de contact ale Partilor mentionate in Contract sau la o alta adresa indicata conform celor de mai sus cu cel putin 5 zile lucratoare inainte de data trimiterii respectivei notificari/ comunicari.
- 3.5** Notificarile se vor considera primite de catre Partea careia i se adreseaza: (i) la data trimiterii prin fax, cu conditia ca o declaratie de confirmare generata sa fie retinuta de catre expeditor si trimisa destinatarului la cerere - in cazul trimiterii prin fax; sau (ii) la data cand confirmarea de primire este semnata in numele Partii relevante - pentru transmiterea prin curier cu confirmare de primire.
- 3.6** Neinsistenta oricarei Parti, in oricare sau mai multe situatii, asupra indeplinirii oricareia dintre obligatiile sau conditiile prezentului Acord nu va constitui o renuntare la orice drept sau pretentie obtinuta sau rezultata din prezentul Acord sau la indeplinirea viitoare a oricarei astfel de obligatii sau conditie, iar o astfel de inactiune nu va afecta in nici un fel valabilitatea prezentului Acord sau drepturile si obligatiile Partilor.
- 3.7** Cu exceptia cazului in care se prevede in mod expres contrariul, drepturile prevazute in prezentul Acord in favoarea Partilor sunt suplimentare drepturilor prevazute de Codul Civil Roman si alte legi aplicabile si nicio prevedere a prezentului Acord si nicio actiune a Partilor in legatura cu semnarea si executarea prezentului Acord nu poate fi interpretata ca o renuntare sau limitare de orice fel la oricare dintre drepturile prevazute de legea aplicabila.
- 3.8** Acest Acord constituie intreaga intelegere dintre Parti cu privire la prevederile expuse anterior, si inlatura orice alte intelegeri anterioare, contracte si discutii dintre acestea, verbale sau scrise, avand acelasi obiect. Prevederile acestui acestui Acord vor fi interpretate si aplicate in legatura cu prevederile actului aditional nr. 3 la Contract, semnat de catre Parti in conformitate cu dispozitiile preambulului (ii) al acestui Acord.
- 3.9** Prezentul Acord va fi guvernat de si interpretat in conformitate cu legile din Romania.
- 3.10** Orice disputa care rezulta din sau in legatura cu prezentul Acord, inclusiv semnarea, indeplinirea sau incetarea sa va fi solutionata pe cale amiabila, de catre Parti. In cazul in care Partile nu solutioneaza disputa in mod amiabil, in termen de 30 de zile de la aparitia sa, se vor adresa instantelor judecatoresti de drept comun.

CA MARTURIE A CELOR DE MAI SUS, prezentul Acord a fost semnat in [2] exemplare originale si a intrat in vigoare la data semnarii acestuia.

SC C-GAZ&ENERGY DISTRIBUTIE SRL

S.C. CET S.A.

Prin:

Prin: Lichidator Judiciar Sierra Quadrant SPRL

Nume: Peter BRAUN
Calitate: Administrator

Nume: Florin DRAGOMIR
Calitate: Asociat Coordonator

MUNICIPIUL BACAU

Prin:

THERMOENERGY GROUP SA

Prin:

Nume: Vasile Sorinel TESCARU
Calitate: Viceprimar

Nume: Cristian Radu PALADE
Calitate: Director General

ANEXA 1
GRAFIC DE ESALONARE A PLATII

Nr. Crt.	Nr. factura	Suma de plata (preluata) in sarcina Municipiului Bacau	Termen nou de plata cf. prezent acord preluare datorie
1	Ianuarie 2015	2,160,000.00	29-Jan-15
2	Februarie 2015	2,160,000.00	27-Feb-15
3	Martie 2015	2,160,000.00	30-Mar-15
4	Aprille 2015	2,160,000.00	29-Apr-15
5	Mal 2015	2,160,000.00	29-May-15
6	Iunie 2015	1.219.386,69	29-Jun-15
	TOTAL GENERAL	12.019.386,69	